

VENTILADOR 18"

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO FTX HB-EF-02

Lea atentamente antes del montaje y conserve este documento para futuras consultas.

PRECAUCIONES

IMPORTANTE: Es posible que se empleen en el aparato algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el aparato.



Alerta o seguridad:

Indica peligro, advertencia o precaución. Significa ¡ATENCIÓN! está en juego su seguridad.



Choque eléctrico:

Indica que hay partes del aparato que conducen corrientes eléctricas para el funcionamiento de la misma, por lo que dichas partes nunca se deben de tocar mientras el aparato se esté usando.



Riesgo de quemaduras:

Indica que hay partes del aparato que se calientan a altas temperaturas, o que dichas partes nunca se deben de tocar hasta que la máquina se enfríe.



Objetos volátiles:

Cualquier aparato eléctrico motorizado en funcionamiento puede lanzar objetos, por eso es recomendable el uso del aparato en lugares con poca gente y tomar grandes distancias de separación, en caso de haber más personas en la zona de trabajo.

El instructivo contiene mensajes especiales para llamar la atención sobre cuestiones de seguridad, posibles daños al aparato e información útil acerca del funcionamiento y mantenimiento de la misma, se sugiere leer atentamente toda la información para evitar lesiones corporales y daños al aparato. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

ATENCIÓN: Nunca modifique el aparato. FTX no se hará responsable por garantizar el aparato si usted modifica, altera el aparato o no sigue correctamente las instrucciones y precauciones de este manual.

La omisión de alguna de las advertencias e instrucciones que se enlistan a continuación puede dar como resultado un choque eléctrico, fuego y/o un daño serio.

INSTRUCCIONES GENERALES

1. Mantenga el área de trabajo limpia e iluminada, áreas desordenadas y oscuras provocan accidentes.
2. Las clavijas del aparato eléctrico deben coincidir con el receptáculo. No modificar nunca la clavija de ninguna manera. No usar ningún adaptador de clavijas con aparatos eléctricos puestos a tierra. Clavijas que no se modifican y bases coincidentes reducen el riesgo de choque eléctrico.
3. Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.
4. No exponga los aparatos eléctricos a la lluvia o a condiciones de humedad. El agua que ingresa en el aparato eléctrico aumenta el riesgo de choque eléctrico.
5. No usar nunca el cable para llevar, levantar o desconectar el aparato eléctrico. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, orillas afiladas o piezas en movimiento. Los cables que se dañan o se enredan aumentan el riesgo de choque eléctrico. Este producto no debe quedar expuesto a goteo por salpicaduras de líquidos.
6. Cuando maneje el aparato eléctrico en el exterior, use una extensión para uso en el exterior. El uso de una extensión para uso en el exterior reduce el riesgo de choque eléctrico.

7. No use el aparato eléctrico si el interruptor no gira “encendido” y “apagado”. Cualquier aparato eléctrico que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.

8. Desconecte la clavija de la fuente de alimentación antes de efectuar cualquier ajuste, cambio de accesorios, o de almacenar los aparatos eléctricos. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar el aparato accidentalmente.

9. Almacene los aparatos eléctricos inactivos fuera del alcance de los niños y no permita el manejo del aparato eléctrico por personas no familiarizadas con el aparato eléctrico o con estas instrucciones. Los aparatos eléctricos son peligrosos en manos de usuarios no entrenados.

10. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar la operación de los aparatos eléctricos. Los aparatos eléctricos se reparan antes de su uso, cuando están dañadas. Muchos accidentes son a causa del escaso mantenimiento.

11. Use los aparatos eléctricos, accesorios y puntas de herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo particular del aparato eléctrico, considerándose las condiciones de trabajo y el trabajo a desarrollar.

12. Revise su ventilador por un servicio de reparación calificado usando sólo piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que la seguridad del aparato eléctrico se mantiene.

13. Si el cable de alimentación esta dañado lo debe reemplazar el fabricante o su representante o una persona igualmente calificada para evitar peligro. Si el cable es reemplazado por una persona igualmente calificada pero no autorizada por FTX, la garantía no tendrá efecto.

USO DE EXTENSIONES

Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su producto. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas en la tensión de la línea, teniendo como consecuencia pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto. Recuerde que mientras más pequeño sea el número del calibre, más pesado será el cable. Asegúrese de que el cable de extensión esté en buen estado y que cuente con un conductor de puesta a tierra.

ETIQUETAS SOBRE EL EMPAQUE

La etiqueta y el empaque de su aparato pueden incluir los siguientes símbolos:

SÍMBOLO	SIGNIFICADO	LO QUE MIDE
V	Volts	Voltaje
A	Amperes	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia
W	Watts	Potencia
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
	Símbolo de alerta de seguridad	-
rev/min	Revoluciones por minuto	Velocidad

CALIBRE MÍNIMO PARA CABLES DE EXTENSIÓN (AWG) (Cuando se usan 127 V~ solamente)				
Calibre en Amperes		Número de conductores	Calibre de extensión	
Mayor de	Hasta		De 1,8 m hasta 15 m	Mayor de 15 m
0 A	15 A	2	18 AWG (1)	16 AWG
15 A	20 A	2	12 AWG	10 AWG
20 A	25 A	2	8 AWG	6 AWG

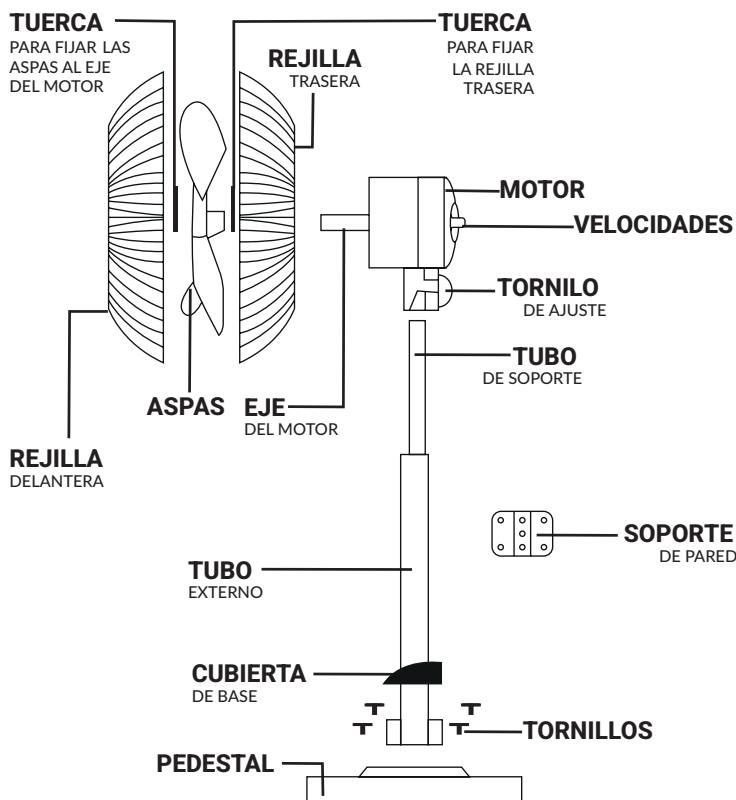
(1) Se permite utilizarlo siempre y cuando las extensiones mismas cuenten con un artefacto de protección contra sobrecorriente.

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS	
CÓDIGO	127302
MODELO	FTX HB-EF-02
TENSIÓN	220 V ~ 240 V
FRECUENCIA	50 Hz
POTENCIA	70 W
VELOCIDAD MÁXIMA	1 400 rev/min
CLASIFICACIÓN DEL APARATO	Clase 0
CLASE DE AISLAMIENTO DEL DEVANADO	Clase A
GRADO DE PROTECCIÓN	IP20

EL APARATO TIENE UN MÉTODO DE FIJACIÓN TIPO Y

ENSAMBLE Y USO

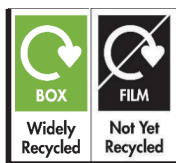


CANTIDAD	TORNILLO
2	Para asegurar las rejillas
4	Para ajustar el tubo exterior a la base
1	Para ajustar el motor
4	Para asegurar el soporte de pared

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desenchufe siempre el producto de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de repararlo, trasladarlo, limpiarlo o almacenarlo. No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del producto. No utilice limpiadores / estropajos abrasivos para limpiar el producto. No desmonte la carcasa del motor por ningún motivo. Abra los clips de la rejilla trasera para separar la rejilla delantera. Utilice un trapo o un trapo suave para quitar el polvo de todas las superficies. Limpie todas las partes exteriores con un paño suave húmedo (no mojado) humedecido en agua con jabón suave. Use un paño seco para secar completamente las cuchillas y las rejillas antes de volver a ensamblar. Si no planea utilizar el ventilador durante un período de tiempo prolongado, se recomienda que se limpie y almacene (preferiblemente en su empaque original) en un lugar fresco y seco.

DESECHO DEL EMBALAJE



Deseche el papel y el cartón en los contenedores adecuados para el reciclaje de papel. Deseche los plásticos reciclables en los contenedores adecuados para el reciclaje de plástico. Deseche los plásticos no reciclables a través del servicio correspondiente de recolección de plásticos.

DESECHO DEL PRODUCTO



Ahora debe reciclar sus aparatos eléctricos en desuso y, al hacerlo, contribuirá a cuidar el medio ambiente. Este símbolo indica que los productos eléctricos, al final de su vida útil, no deben desecharse junto con los residuos domésticos normales ni enviarse a vertederos. Asegúrese de llevarlos a una instalación adecuada para su eliminación. Consulte con su autoridad local o con el establecimiento donde lo adquirió para obtener información sobre reciclar.

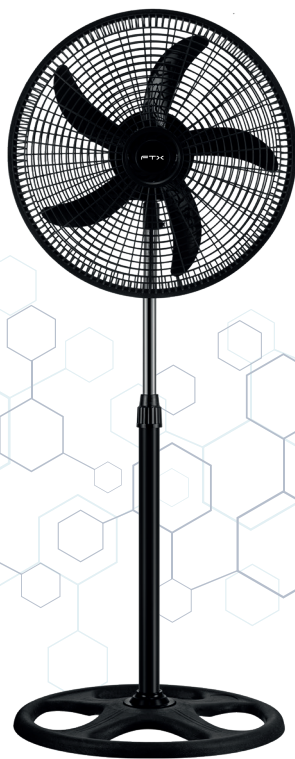
ESPECIFICACIONES

Voltaje: 220–240 V ~ 50 Hz
Potencia: 70 W
Motor: 71 × 18 mm
Aspas: 5 aspas de polipropileno (PP)
Rejilla: Rejilla metálica radial
Velocidades: 3 niveles de velocidad
Base: Base redonda, con ajuste de altura y pared.
Enchufe: Tipo VDE, 2x0,5 mm², cable expuesto de 1,5 m
Oscilación: Movimiento de cabeza de 80°
Material: Plástico
Peso: 4,448 kg
Dimensiones (mm): 605 × 157 × 500



FASTRAX S.A.
AV. PERÚ ESQ. RIO DE JANEIRO, ASUNCIÓN
PIRIBEBUY Y PA'I PÉREZ, NABIL CENTER PISO 10, CDE

[HTTPS://WWW.FASTRAX.COM.PY](https://www.fastrax.com.py)
ASU: (595 21) 452 241 / CDE: (595 61) 500 578



VENTILADOR 18"

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO FTX HB-EF-02

Leia atentamente antes da montagem e conserve este documento para futuras consultas

PRECAUÇÕES

IMPORTANTE: É possível que alguns dos seguintes símbolos sejam utilizados no aparelho. Pedimos que os estude e aprenda o seu significado. A correta interpretação desses símbolos permitirá que você utilize o aparelho de forma mais eficiente e segura.



Alerta ou segurança:

Indica perigo, advertência ou precaução. Significa ATENÇÃO! Sua segurança está em risco.



Choque elétrico:

Indica que há partes do aparelho que conduzem corrente elétrica para seu funcionamento. Essas partes nunca devem ser tocadas enquanto o aparelho estiver em uso.



Risco de queimaduras:

Indica que há partes do aparelho que atingem altas temperaturas, portanto, essas partes não devem ser tocadas até que o aparelho esfrie completamente.



Objetos voláteis:

Qualquer aparelho elétrico motorizado em funcionamento pode lançar objetos. Por isso, é recomendável utilizá-lo em locais com pouca circulação de pessoas e manter uma distância segura caso haja outras pessoas na área de trabalho.

O manual contém mensagens especiais para chamar a atenção sobre questões de segurança, possíveis danos ao aparelho e informações úteis sobre seu funcionamento e manutenção. Recomenda-se ler atentamente todas as informações para evitar lesões corporais e danos ao aparelho. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não utilizem o aparelho como brinquedo.

ATENÇÃO: Nunca modifique o aparelho. A FTX não se responsabiliza por garantir o aparelho caso você o modifique, altere ou não siga corretamente as instruções e precauções deste manual.

A omissão de qualquer um dos avisos e instruções listados a seguir pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou danos graves.

INSTRUÇÕES GERAIS

1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desorganizadas e escuras podem causar acidentes.
2. Os pinos da tomada do aparelho elétrico devem coincidir com a tomada da rede elétrica. Nunca modifique o plugue de nenhuma forma. Não utilize adaptadores em aparelhos elétricos com aterramento. Plugues não modificados e tomadas compatíveis reduzem o risco de choque elétrico.
3. Evite o contato do corpo com superfícies aterradas, como canos, radiadores, fogões elétricos e geladeiras. Há maior risco de choque elétrico se o corpo estiver aterrado.
4. Não exponha os aparelhos elétricos à chuva ou a condições úmidas. A entrada de água no aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
5. Nunca utilize o cabo para transportar, levantar ou desconectar o aparelho elétrico. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, bordas afiadas ou partes móveis. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico. Este produto não deve ficar exposto a respingos ou gotejamentos de líquidos.
6. Ao utilizar o aparelho elétrico em áreas externas, use uma extensão apropriada para uso externo. O uso de uma extensão para ambientes externos reduz o risco de choque elétrico.

7. Não utilize o aparelho elétrico se o interruptor não ligar ou desligar corretamente. Qualquer aparelho que não possa ser controlado pelo interruptor é perigoso e deve ser reparado.

8. Desconecte o plugue da tomada antes de realizar qualquer ajuste, troca de acessórios ou armazenamento do aparelho elétrico. Essas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de acionamento acidental.

9. Guarde os aparelhos elétricos fora de uso fora do alcance de crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com o aparelho ou com estas instruções o manuseiem. Aparelhos elétricos são perigosos nas mãos de usuários não treinados.

10. Verifique se as partes móveis não estão desalinhas ou travadas, se não há peças quebradas ou outras condições que possam afetar o funcionamento do aparelho. O aparelho elétrico deve ser reparado antes de ser utilizado, caso esteja danificado. Muitos acidentes ocorrem por falta de manutenção.

11. Utilize os aparelhos elétricos, acessórios e pontas de ferramenta, etc., conforme estas instruções e da forma prevista para o tipo específico de aparelho, levando em consideração as condições de trabalho e o tipo de tarefa a ser realizada.

12. Leve seu ventilador para revisão com um serviço de assistência técnica qualificado, utilizando apenas peças de reposição idênticas. Isso garantirá que a segurança do aparelho elétrico seja mantida.

13. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu representante ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos. Caso o cabo seja substituído por uma pessoa qualificada, mas não autorizada pela FTX, a garantia perderá sua validade.

USO DE EXTENSÕES

Ao utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que ele tenha a bitola adequada para conduzir a corrente que seu produto irá consumir. Um cabo com bitola inferior causará quedas de tensão na linha, resultando em perda de potência e superaquecimento do motor. A tabela a seguir mostra o tamanho correto que deve ser utilizado, de acordo com o comprimento do cabo e a capacidade em amperes indicada na placa de especificações da ferramenta. Em caso de dúvida, utilize a próxima bitola mais grossa. Lembre-se: quanto menor o número da bitola, mais grosso e resistente será o cabo. Certifique-se de que o cabo de extensão esteja em boas condições e que possua um condutor de aterramento.

ETIQUETAS SOBRE A FERRAMENTA E EMBALAGEM

A etiqueta e a embalagem do seu aparelho podem incluir os seguintes símbolos:

SÍMBOLO	SIGNIFICADO	O QUE MEDE
V	Volts	Voltagem
A	Amperes	Corrente
Hz	Hertz	Frequência
W	Watts	Potência
~	Corrente alternada	Tipo de corrente
	Símbolo de alerta de segurança	-
rev/min	Rotações por minuto	Velocidade

CALIBRE MÍNIMO PARA CABOS DE EXTENSÃO (AWG) (Somente para uso em 127 V)				
Bitola em amperes		Número de condutores	Bitola do cabo de extensão	
Maior que	Hasta		De 1,8 m até 15 m	Maior que 15 m
0 A	15 A	2	18 AWG (1)	16 AWG
15 A	20 A	2	12 AWG	10 AWG
20 A	25 A	2	8 AWG	6 AWG

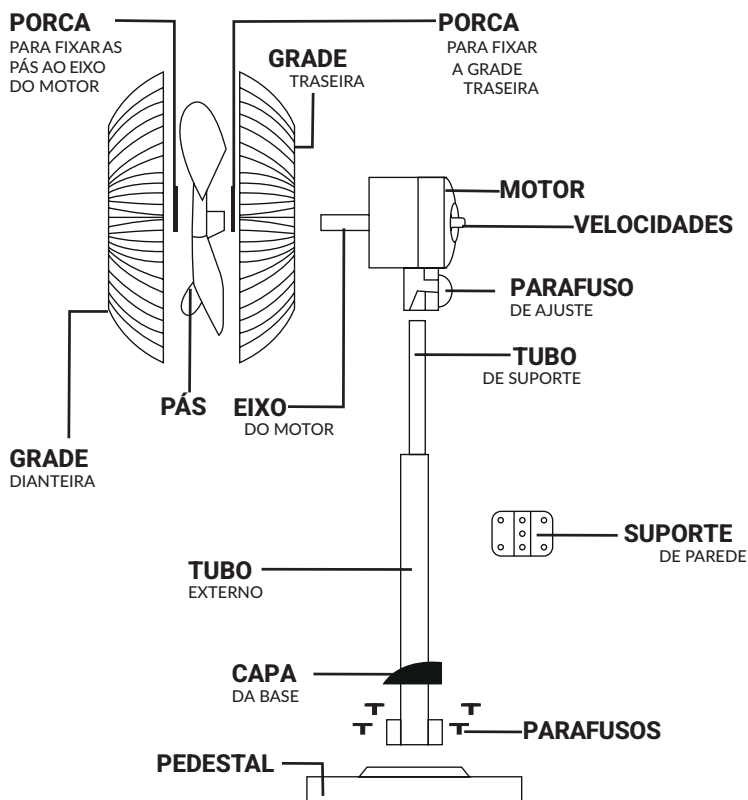
(1) É permitido utilizá-lo, desde que as extensões possuam um dispositivo de proteção contra sobrecorrente.

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

CARACTERÍSTICAS ELÉTRICAS	
CÓDIGO	127302
MODELO	FTX HB-EF-02
TENSÃO	220 V ~ 240 V
FREQUÊNCIA	50 Hz
POTÊNCIA	70 W
VELOCIDADE MÁXIMA	1 400 rev/min
CLASSIFICAÇÃO DO APARELHO	Classe 0
CLASSE DE ISOLAMENTO DO ENROLAMENTO	Classe A
GRAU DE PROTEÇÃO	IP20

O APARELHO POSSUI UM MÉTODO DE FIXAÇÃO TIPO Y

MONTAGEM E USO

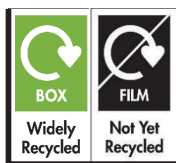


QUANTIDADE	PARAFUSO
2	Para fixar as grades
4	Para fixar o tubo externo à base
1	Para fixar o motor
4	Para fixar o suporte de parede

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desconecte sempre o produto da tomada e deixe-o esfriar antes de realizar qualquer reparo, transporte, limpeza ou armazenamento. Não permita que água ou outros líquidos entrem no interior do aparelho. Não utilize limpadores ou esponjas abrasivas para a limpeza. Não desmonte a carcaça do motor em nenhuma circunstância. Abra os cliques da grade traseira para separar a grade dianteira. Use um pano seco ou um pano macio para remover o pó de todas as superfícies. Limpe todas as partes externas com um pano macio levemente umedecido em água com sabão neutro. Utilize um pano seco para secar completamente as pás e as grades antes de montá-las novamente. Se não pretende utilizar o ventilador por um longo período, recomenda-se limpá-lo e armazená-lo (de preferência na embalagem original) em um local fresco e seco.

DESECHO DEL EMBALAJE



Descarte o papel e o papelão nos recipientes apropriados para reciclagem de papel. Descarte os plásticos recicláveis nos recipientes adequados para reciclagem de plástico. Descarte os plásticos não recicláveis por meio do serviço correspondente de coleta de resíduos plásticos.

DESECHO DEL PRODUCTO



Agora você deve reciclar seus aparelhos elétricos em desuso e, ao fazer isso, estará contribuindo para a preservação do meio ambiente. Este símbolo indica que os produtos elétricos, ao final de sua vida útil, não devem ser descartados junto com o lixo doméstico comum nem enviados para aterros sanitários. Certifique-se de levá-los a uma instalação apropriada para descarte. Consulte as autoridades locais ou o estabelecimento onde o adquiriu para obter informações sobre reciclagem.

ESPECIFICACIONES

Voltagem: 220–240 V ~ 50 Hz

Potência: 70 W

Motor: 71 × 18 mm

Hélices: 5 pás de polipropileno (PP)

Grade: Grade metálica radial

Velocidades: 3 níveis de velocidade

Base: Base redonda, com ajuste de altura e suporte para parede

Plugue: Tipo VDE, 2x0,5 mm²,
cabo exposto de 1,5 m

Oscilação: Movimento da cabeça de 80°

Material: Plástico

Peso: 4,448 kg

Dimensões (mm): 605 × 157 × 500



FASTRAX S.A.
AV. PERU ESQ. RIO DE JANEIRO, ASSUNÇÃO
PIRIBEBUY E PA'I PÉREZ, NABIL CENTER, 10º ANDAR, CDE

[HTTPS://WWW.FASTRAX.COM.PY](https://www.fastrax.com.py)
ASU: (595 21) 452 241 / CDE: (595 61) 500 578